



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tal-11 ta' Dicembru, 2008

Appell Kriminali Numru. 298/2008

**Il-Pulizija
Vs
Joelin Micallef**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellanti quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli matul ix-xahar ta' Mejju, 2008 u x-xhur ta' qabel, ghalkemm ordnata tagħmel skond digriet numru 52 mahrug mill-Imhallef Onor. Dr. Joseph Azzopardi, naqset milli thallas l-ammont tal-manteniment €139.76 (LM60) skond l-istess digriet.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tal-14 t'Ottubru, 2008, li biha, wara li rat l-artikoli 338(z) u 18 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-appellanti hatja w għaldaqstant ikkundannatha għal gimħatejn detenzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors tal-appellanti minnha pprezentat fit-22 t'Otturbu, 2008, li bih talbet li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata inkwantu din sabitha hatja ta' l-akkuza mijuba kontra tagħha w teħlisha w tilliberaha minnha.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellanti esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi l-aggravju tal-appellanti, jikkonsisti fis-segwenti w cioe' li l-piena hija eccessiva konsiderando kemm ic-cirkostanzi kollha tal-kaz kif ukoll il-fedina penali netta tal-appellanti.

Semghet ix-xieħda ta' Steve Attard li minnha rrizulta li l-appellanti hallset l-ammont mertu ta' din ic-citazzjoni w li għalhekk ma kellux interess li tibqa' l-piena restrittiva tal-liberta'.

Rat il-verbal tal-lum li bih Dottoressa Mangion ghall-appellanti ddikjarat li ghall-kull buon fini kienet qed tillimita l-appell ghall-piena.

Iddikjarat ukoll li l-appellanti fethet kawza quddiem il-Qorti kompetenti biex tvarja l-obbligi ghall-hlas tal-manteniment assunti minnha bil-kuntratt ta' separazzjoni, liema kawza għadha pendenti.

Semghet it-trattazzjoni;

Ikkonsidrat;

Illi ma hemm ebda aggravju ut sic dwar id-decizjoni tal-Ewwel Qorti dwar il-htija w konsegwentement din il-Qorti tista' biss tikkonsidra l-aggravju dwar il-piena.

Trattandosi ta' appell limitat ghall-piena, jigi ribadit dak li dejjem gie ritenut u cioe' li li l-principju regolatur hu li mhux normali li tigi disturbata d-diskrezzjoni ta' l-Ewwel Qorti jekk il-piena nflitta tkun tidhol fil-parametri tal-ligi w ma

jkun hemm xejn x' jindika li kellha tkun inqas minn dak li tkun fil-fatt. (Ara. **“Ir-Repubblika ta’ Malta vs. David Vella”** [14.6.1999], **“Ir-Repubblika ta’ Malta vs. Eleno sive Lino Bezzina”** [24.4.2003] u ohrajn). F’dan il-kaz il-piena decizament hija entro l-parametri tal-ligi ghax il-massimu tagħha kien addirittura wieħed ta’ xaharejn detenżjoni.

Gie dejjem ritenut li sakemm ikun għadu vigenti digriet tal-Qorti ta' Gurisdizzjoni Volontarja (Sezzjoni Familja) għa s-Sekond' Awla, jew Digriet jew sentenza tal-Prim' Awla (Sezzjoni Familja) jew tal-Qorti tal-Appell, li jordna l-hlas ta’ manteniment, din il-Qorti ma tistax hlief issib u tikkonfermha htija, fejn l-appellant ikun naqas li jottempera ruhu ma tali digriet jew sentenza, tkun xi tkun ir-raguni, jew pretest biex jagħmel dan. Altrimenti, din il-Qorti, minn flok Qorti ta’ Appell Kriminali, tispicca tirriduci ruha f’wahda ta’ revizjoni dwar l-effikacija w-r-ragonevolezza ta’ Digrieti jew sentenzi ta' dawk il-Qrati, mansjoni li zgur li ma taqax taht il-kompetenza tagħha .

Fil-kamp kriminali biex tirrizulta l-htija ta’ natura kontravenzjonali taht l-imputazzjoni bhal dik dedotta kontra l-appellant bizżejjed li jigi pruvat il-fatt tal-ordni tal-Qorti kompetenti li tordna l-hlas tal-manteniment - u normalment dan isir bl-esebizzjoni ta’ kopja legali tad-Digriet relattiv - u li l-akkuzat/a ikun naqas li jħallas l-ammont li jkun ornat li jħallas mill-Qorti kompetenti fil-periodu imsemmi fil-komparixxi u - trattandosi ta’ reat kontravvenzjonali - li dan ikun sar volontarjament. Dan kollu ammess mill-appellant, altrimenti ma kienetx tressaq aggravju biss li jirrigwarda l-piena.

Illi kif irriteniet din il-Qorti fl-Appell Kriminali **“Il-Pulizija vs, Alfred Camilleri”** [18.9.2002] fejn għamlet riferenza għal-sentenza ohra ta’ din l-Onorabbi Qorti diversament preseduta , (Appell Krim. **Pul. vs. Anthony Saliba; 15.7.1998**), *“fejn ikun hemm kambjament fic-cirkostanzi bhal l-kaz ta’ persuna li tisfa’ bla xogħol, dan ma jiskuzahiex mill-obbligu tagħha li twettaq id-Digriet tas-Sekond' Awla tal-Qorti Civili, obbligu sancti bir-reat ta’ natura kontravenzjonali li tahtu hu akkuzat l-appellant .*

Ir-rimedju li għandu u li kellu l-appellant kien li jadixxi tempestivament u fi zmien utili lill-Qorti Civili kompetenti biex din , wara li tiehu konjizzjoni tal-provi , tippovdi billi se mai timmodifika l-ordni dwar il-manteniment. U biss wara li jottjeni tali modifika , li jkun jista' jħallas inqas jekk ikun il-kaz. Sakemm dan isir , jibqa' marbut bl-obbligu tal-hlas skond l-ewwel Digriet”.

Fid-dawl ta' din il-gurisprudenza u bl-istess mod din il-Qorti ma tistax tikkondona l-kondotta unilaterali tal-appellanti meta ddeciediet li ma thallas xejn aktar u għalhekk hi tal-fehma li l-appellant kienet instabet hatja gustament mill-Ewwel Qorti tal-kontravvenzjoni dedotta kontra tagħha, ghalkemm għajnej proceduri quddiem Qorti ohra biex tvarja l-obbligu tagħha ta' manteniment.

Mill-banda l-ohra pero' din il-Qorti ma tistax f' dan il-kaz tinjora li issa sar il-hlas dovut fil-mori tal-appell. Illi din il-Qorti hija tal-fehma li l-ghan ewljeni tal-legislatur, meta mħroduca din il-kontravvenzjoni xi ffit tas-snin ilu, kien li jgħib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti w-rikalċitranti li jħallsu manteniment lid-dipendenti tagħhom u mhux li jippunixxi biss ghall-ksur tal-ordnijiet tal-Qrati , li kif intqal għandhom dejjem jigu obduti w-osservati skrupolozament. F'dan il-kaz dan il-ghan issa ntlahaq bil-pagament tal-ammont fuq imsemmi w-ghalhekk din il-Qorti thoss li in vista ta' dan l-izvilupp tant pozittiv u li intlahaq biss fl-istadju tal-appell , hemm lok għal temperament fil-piena .

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qed tilqa' l-appell limitatament kif ser jintqal u cioe' billi tirriforma s-sentenza appellata billi tikkonferma in kwantu sabet lill-appellant hatja tal-kontravvenzjoni dedotta kontra tagħha w billi tirrevokaha in kwantu kkundannatha ghall-gimħatejn detenżjoni u minnflok tikkundannaha ghall-ammenda ta' tminja w hamsin Euro w tlieta w ghoxrin centezmu, (€ 58.23) konvertibbli awtomatikament f'hamest ijiem detenżjoni skond il-ligi.

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----